

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 2025 08 37

uzavretá podľa § 51 § 628 Občianskeho zákonníka

(zákon č. 40/1964 Zb. v platnom znení)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov: Nadácia Centra pre filantropiu

sídlo: Baštová 5, 811 03 Bratislava

zapísaná: V registri Nadácii Ministerstva vnútra SR pod číslom 203/Na-2002/1025

IČO: 422 628 01

Bankové spojenie: ČSOB

IBAN: SK48 7500 0000 0040 2752 0274

IBAN: SK04 7500 0000 0040 2752 0290

zastúpený: Mgr. Zuzana Thullnerová, správkynia nadácie

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca:

Názov: Základná škola s materskou školou, Porúbka 20

Právna forma: rozpočtová organizácia

Sídlo: Porúbka 20, 072 61 Porúbka

IČO: 35545607

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK20 5600 0000 0086 8986 2001

Zastúpený: Mgr. Marta Sekeráková

(ďalej len „príjemca“)

(ďalej aj „zmluva“)

Článok I

Predmet plnenia

1. Na základe rozhodnutia Správnej rady poskytovateľa zo 14.01.2025 poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok vo výške **450 €** (slovom: štyristopäťdesiat eur) (ďalej len „finančný príspevok“) na projekt s názvom: **“Žíme tak, aby bolo chleba aj neba!”** s účelom: podpora vzdelávania.
2. Finančný príspevok je poskytnutý na základe žiadosti príjemcu o finančnú podporu z **Nadačného fondu Kaufland pri Nadácii Centra pre filantropiu, v rámci grantového programu HRAVO o ekológii a zdravej výžive**, predloženej do dňa uzávierky 19.11.2024 v elektronickom systéme: <https://kauflandnf.egrant.sk/>. Finančný príspevok je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu, ktorého popis a rozpočet tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.
3. Poskytovateľ odovzdá príjemcovi finančný príspevok prevodom na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy, po podpísaní tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami v termínoch uvedených v Prílohe č. 2 – *Podmienky poskytnutia finančného príspevku*, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí-finančného príspevku č. 2025 08 37
Podmienky poskytnutia finančného príspevku

Prijemca: Základná škola s materskou školou, Porúbka 20
so sídlom: Porúbka 20, 072 61 Porúbka
zastúpený: Mgr. Marta Sekeráková

1. Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku

Finančný príspevok je poskytnutý na základe žiadosti o podporu projektu a je účelovo viazaný na realizáciu tohto projektu.

Finančný príspevok je určený na pokrytie nasledovných položiek podľa štruktúry rozpočtu:

Položky rozpočtu:

Papier do tlačiarne : 40 €
Krepový papier - sada : 35 €
Farba do tlačiarne : 60€
Laminovacie fólie : 25 €
Stojany na prezentáciu projektov : 60 €
Mini skleník : 45 €
Odšŕavovač ovocia : 120 €
Edukačné hry a literatúra : 65 €

SPOLU: 450 €.

Detailný rozpočet je súčasťou žiadosti o podporu a tvorí súčasť Prílohy č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku. Položky uvedené v tomto rozpočte sú pre prijemcu záväzné.

Aktivity naplánované v projekte je nevyhnutné zrealizovať v období **od 15.01.2025 do 15.06.2025.**

2. Poukázanie platby

Finančný príspevok poskytne poskytovateľ prijemcovi najneskôr do 20 kalendárnych dní po podpísaní Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku oboma zmluvnými stranami a po doručení požadovaných dokumentov prijemcom poskytovateľovi (hlavičky z výpisu z bankového účtu prijemcu, menovaci dekrétu štatutárneho zástupcu, zriaďovacia listina/stanovy, doklad o pridelení IČO). Podpisom Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku sa prijemca zaväzuje rešpektovať podmienky použitia finančného príspevku a termíny stanovené v zmluve a vo všetkých prílohách, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

3. Záverečná správa o použití finančného príspevku

Po ukončení projektu je prijemca povinný predložiť poskytovateľovi Záverečnú správu o použití finančného príspevku. Programová a finančná správa budú obsahovať súhrn aktivít podniknutých v rámci projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov. Spôsob spracovania správ je bližšie popísaný v príloženom materiály, a tvorí Prílohu č. 3 k Zmluve.

Prijemca povinný predložiť poskytovateľovi programovú záverečnú a finančnú správu o použití finančného príspevku v termíne do 30.06.2025.

Záverečná správa musí byť doručená elektronicky vyplnením online formulára s názvom **Záverečná správa** na <https://kauflandnf.eprojekty.sk/> v termíne, ktorý je uvedený v Zmluve.

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 2025 08 37
Popis a rozpočet projektu

Predkladateľ projektu: Základná škola s materskou školou, Porúbka 20

Adresa predkladateľa: Porúbka 20, 072 61 Porúbka

Kraj: Košický

Web stránka predkladateľa: <https://zsmsporubka20.edupage.org/?>

Osoba zodpovedná za projekt: PaedDr. Marianna Tothová

E-mail zodpovednej osoby za projekt: tothovamarianna@gmail.com

Telefón zodpovednej osoby za projekt: 0911912257

Štatutárny zástupca organizácie: Mgr. Marta Sekeráková

Názov projektu: Žíme tak, aby bolo chleba aj neba!

Informácie o predkladateľovi projektu: Naša ZŠ s MŠ Porúbka je lokalizovaná v malej obci Porúbka, na východe Slovenska, v jednom z najmenej rozvinutých okresov Sobrance. Škola sa nachádza v centrálnej časti strediskovej obce. Je obklopená zeleňou, ktorú sa spolu s našimi žiakmi snažíme dotvárať a udržiavať tak, aby tvorila prostredie vhodné na výučbu i oddych. V areáli školy sme vybudovali zelenú učebňu – altánok s edukačnými tabuľami, lavičkami, pocitovým chodníkom, vyvýšenými záhonmi, ktoré slúžia na učenie vonku. Súčasťou areálu je aj včelie mestečko Bezžihadielkovo, kde máme prvý rok udomácnené a úspešne zazimované včielky samotárky. Aj Bezžihadielkovo je doplnené edukačnými tabuľami zameranými na život včiel a ich produkty. Za školou máme ovocnú záhradu s pôvodnými druhmi ovocných stromov a kríkov. Nezabúdame na bioodpad z našej školskej jedálne, preto máme za školskou jedálňou umiestnené kompostovisko. Jednou z odborných učební je aj zrekonštruovaná žiacka kuchynka, ktorú naši žiaci radi využívajú na predmete Viem, čo zjem i počas mimoškolských aktivít. Naš výchovno-vzdelávací zámer a projekty, do ktorých sa zapájame, sú realizované v duchu environmentálnej výchovy a zdravého životného štýlu. Preto sme pristúpili k zavedeniu predmetu Viem, čo zjem. Jeho vyučujúcou je autorka tohto projektu. Zároveň učí biológiu v 7. ročníku. Učebné osnovy biológie v 7. ročníku obsahujú témy týkajúce sa zdravia, zdravého životného štýlu. Ako vegetariánke jej, ale aj ostatným kolegom, leží na srdci zodpovedný prístup k prírode, potrave a jej plytvaniu. Školská jedáleň, ktorá je súčasťou základnej školy varí chutne a podľa nových Materiálno-spotrebných noriem a receptúr pre školské stravovanie vydaných MŠVVaŠ od 01. 09. 2024.

Východisková situácia: S témou stravovania, zdravého životného štýlu i potravín sa žiaci stretávajú v rámci výchovno-vzdelávacieho procesu na hodinách prvouky, prírodovedy, pracovného vyučovania, čítanky, slovenského jazyka, biológie, občianskej náuky, náboženskej výchovy i predmetu Viem, čo zjem. V mimoškolskej činnosti na triednických hodinách v rámci rozvoja finančnej gramotnosti žiaci pripravujú chutné jedlá (napr. Uvar za 5€), pečú perníky, jednoduché zákusky, pripravujú nátierky, šaláty i obľúbenú pizzu. Počas týždňa zameraného na poznávanie okolitých štátov pripravujeme národné jedlá, počas týždňa zdravej výživy máme tematicky rozdelené dni, v ktorých preferujeme ovocie, zeleninu, vegetariánsku stravu ... Všetko žiaci pripravujú pod dohľadom učiteľov. Na akcie Popoludnie so starými rodičmi, Family day, Posedenie s dôchodcami, DOD chystajú jednoduché zákusky. Tieto aktivity rozvíjajú spoluprácu, zručnosti, pocit zodpovednosti, estetiku, solidárnosť a určite chceme v budúcnosti na ne nadviazať. Vnímame spôsob života našich žiakov, pozorujeme ich pri stravovaní v školskej jedálni, počas výchovno-vzdelávacieho procesu v škole, počas prestávok i výletov a vidíme, že nie u všetkých sú tieto stravovacie návyky zdravé. Sme však svedkami aj toho, že niekedy nájdeme v koši nezjedenu desiatu, žiaci odnášajú zo stolov v školskej jedálni jedlá, ktoré ani neochutnali len preto, že niekedy im to jedlo nechutilo, resp. ho doma nevaria. Takto sa podieľajú na plytvaní potravinami. Práve každodenný život s našimi žiakmi bol dôvodom k výberu danej témy. Aktivitami projektu ich chceme vzdelávať aj v tejto oblasti.

a realizovať dozor nad technickým stavom tohto predmetu minimálne počas doby trvania zmluvy.

- Prijemca grantu sa zaväzuje zachovať predmet, na ktorý bol grant poskytnutý podľa projektu v prevádzke počas celého obdobia trvania Zmluvy, zveľaďovať, upravovať a rozširovať, avšak musí zachovať pôvodný zámer na ktorý bol grant poskytnutý a pôvodné vlastnice vzťahy k tomuto predmetu.
- V prípade, že by pri realizácii projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému projektu, prijemca sa zaväzuje bezodkladne písomne ohlásiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
- Akákoľvek zmena pri použití finančného príspevku príjemcom musí byť vopred písomne odsúhlasená poskytovateľom. Ide najmä o tieto zmeny:
 - a) zmena v časovom pláne projektu,
 - b) zmena klienta, ktorému je individuálny plán určený
 - c) ohrozenie realizácie projektu,
 - d) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančného príspevku,
 - e) v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jej činnosť, vrátane zmeny sídla organizácie,
 - f) zmena osoby zodpovednej za projekt,
 - g) zmena štatutárneho zástupcu Prijemcu
 - h) zmena sídla, alebo zánik organizácie

V prípade nedodržania podmienok príjemcom, alebo ak dôjde pri realizácii projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu poskytovateľa, je poskytovateľ oprávnený požadovať vrátenie finančného príspevku, ktorý bol príjemcovi poskytnutý. V prípade zániku príjemcu v priebehu realizácie projektu je tento povinný vrátiť nevyčerpaný zostatok finančného príspevku a všetko technické vybavenie, ktoré bolo zakúpené z prostriedkov poskytnutého finančného príspevku. Podpisom Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku potvrdzuje prijemca svoj súhlas s uvedenými podmienkami poskytnutia finančného príspevku.

Príloha č. 4 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 2025 08 37

Súhlas so spracovaním osobných údajov príjemcu

v zmysle čl. 6 ods.1 písmeno a) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len Nariadenie GDPR) a Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Ja dolu podpísaný štatutárny zástupca školy s názvom: Základná škola s materskou školou, Porúbka 20

☒ **Poskytujem** • **Neposkytujem**

(vybrané zakrúžkovať)

dobrovoľný súhlas so spracovaním osobných údajov

podľa Nariadenia GDPR a Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov **so spracúvaním svojich osobných údajov prevádzkovateľovi: Nadácia Centra pre filantropiu**, so sídlom: Baštová 5, 811 03 Bratislava, IČO: 42262801 (Ďalej len: „Prevádzkovateľ“),

Spracovávané sú bežné osobné údaje, v minimálnom rozsahu požadovanom na dosiahnutie sledovaného účelu, maximálne však v rozsahu:

- titul, meno, priezvisko štatutárneho zástupcu, email, tel. číslo štatutárneho zástupcu

za účelom:

- vedenia evidencie žiadostí záujemcov o finančný príspevok
- príprava prehľadov žiadostí o poskytnutie finančného príspevku pre členov správnej a dozornej rady
- príprava a podpis Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku DZ, vyúčtovaní a ukončení podporených žiadostí
- evidencie v účtovnom systéme
- spracúvanie osobných údajov na účel archivácie, na štatistický účel
- informovania verejnosti o finančnej podpore na webovej stránke www.cpf.sk
- informovanie o finančnej podpore vo výročnej správe Nadácie Centra pre filantropiu
- informovanie o finančnej podpore v Obchodnom vestníku

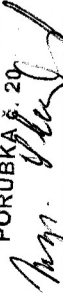
Doba uchovávania OÚ je určená v zmysle osobitných predpisov aplikovaných na konkrétny účel spracovávania osobných údajov (napr. účtovné účely v rozsahu maximálne vyžadovanom na archiváciu účtovných dokumentov), v iných prípadoch na obdobie dosiahnutia konkrétného sledovaného účelu.

Prevádzkovateľ zaručuje dotknutej osobe: Mgr. Marta Sekeráková, že tento súhlas môže kedykoľvek odvolať písomnou, alebo elektronickou formou a že spracúvané údaje a doklady nebude prevádzkovateľ sprístupňovať ani poskytovať tretím stranám.

V Porúbke, dňa 28.7.2025.....

ZÁKLADNÁ ŠKOLA
s MATERSKOU ŠKOLOU

PORÚBKA 20



Mgr. Marta Sekeráková
Štatutárny zástupca

4. Vyúčtovanie finančného príspevku

V súlade so schváleným rozpočtom poskytnie príjemca vyúčtovanie výdavkov vrátane zoznamu ďalších zdrojov financovania projektu, ako aj inej ako finančnej podpory, získanej v období čerpania finančného príspevku na projekt. Originály a kópie účtovných dokladov hradených výdavkov z finančného príspevku poskytovateľa musia byť zreteľne označené nápisom „Nadácia CpF“.

V prípade, že sa príjemca v projekte zaviazal prispieť na realizáciu projektu vlastným vkladom z iných zdrojov, príjemca sa zaväzuje tento vklad vo vyúčtovaní dokladovať v rovnakej výške, ako je naplánovaný v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku. Originály účtovných dokladov si príjemca ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné kontrole poskytovateľa alebo ním splnomocnenej osobe, a to aj 5 rokov po ukončení projektu. Pokyny pre vyhodnotenie a spracovanie záverečnej správy o projekte sa nachádzajú v Prílohe č. 3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.

Kontrolu vyúčtovania finančného príspevku uskutoční poskytovateľ do 31 dní od obdržania vyúčtovania a záverečnej správy o projekte. V prípade nedostatočného vyúčtovania finančného príspevku (napr. nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie prostriedkov) si poskytovateľ vyhradzuje právo požadovať vysvetlenie a doplnenie vyúčtovania v plnej výške spornej čiastky. Príjemca je povinný vykonať doplnenie a vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania poskytovateľa.

5. Verejné poďakovanie za finančný príspevok

Príjemca nie je povinný poskytnutie finančného príspevku medializovať. Ak príjemca bude medializovať finančný príspevok poskytovateľa a ak v medializácii použije zmienku o podpore poskytovateľom, zaväzuje sa zmienku použiť nasledovne: **Tento projekt (táto aktivita) sa uskutočnil(-a) vďaka podpore Nadačného fondu Kaufland.**

6. Podmienky poskytnutia finančného príspevku

- Finančný príspevok z projektu môže byť použitý len k verejnoprospešným účelom a v súlade so schváleným rozpočtom na schválený projekt.
- Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie príjemca zodpovedný za realizáciu projektu.
- Príjemca môže uskutočniť presun financií len v rámci schválených rozpočtových položiek (viď Príloha č. 2, rozpočet projektu) do výšky 10% z celkovej sumy grantu bez predbežného súhlasu poskytovateľa, zaväzuje sa však dodatočne o tom informovať v Záverečnej správe.
- V prípade, že príjemca potrebuje uskutočniť presun finančných prostriedkov v rámci schválených položiek rozpočtu nad 10 % z celkovej sumy grantu, (viď Príloha č. 2, rozpočet projektu), musí vopred prostredníctvom emailu požiadať o súhlas poskytovateľa a akýkoľvek presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu poskytovateľa.
- Úrokové výnosy získané z finančného príspevku si ponecháva príjemca, ktorý sa zaväzuje využiť ich na účely súvisiace s podporeným projektom.
- Príjemca sa zaväzuje, že vopred a včas oznámi poskytovateľovi termíny najdôležitejších aktivít, ktoré sa týkajú realizácie podporeného projektu. Poskytovateľ si vyhradzuje právo navštíviť príjemcu a zúčastniť sa všetkých / najdôležitejších aktivít podporeného projektu.
- Príjemca sa zaväzuje ponechať si vlastnicke práva k veciam získaným na základe grantu a zabezpečovať údržbu predmetu na ktorý bol grant poskytnutý v súlade s projektom

- pestovanie zeleniny v záhrade
- Mgr. Marián Kašaj, rímskokatolícky kňaz pôsobiaci v Keni
- beseda on line/prezenčne podľa pobytu o. Kašaja na Slovensku

Začiatok realizácie: 1/15/2025

Ukončenie realizácie: 6/15/2025

Zhrnutie projektu: Projekt žime tak, aby bolo chleba aj neba! je navrhnutý s cieľom dosiahnuť dlhodobý a trvalý vplyv na zvyky a správanie žiakov a ich rodín v oblasti pľtvania s potravinami. Je inšpiratívny, čím môže prispieť k širšiemu úsilíu o znižovanie pľtvania potravinami v školách a komunitách. Výsledkom projektu budú návyky žiakov a ostatných v oblasti pľtvania s potravinami, využívanie kuchynského zvyšku zeleniny na jej opätovné pestovanie, zúžitkovanie opadaného ovocia formou ovocných štiav a uvedomenie si, že potraviny nepatria do koša, sú zdrojom obživy a nie sú samozrejmou pre všetkých ľudí vo svete.

Rozpočet projektu: Papier do tlačiarne : 60 €

Krepový papier - sada : 35 €

Farba do tlačiarne : 90 €

Laminovacie fólie : 25 €

Stojany na prezentáciu projektov : 60 €

Mini skleník : 45 €

Odšťavovač ovocia : 120 €

Edukačné hry a literatúra : 65 €

Zámer projektu: Téma pľytvania potravínami je nielen aktuálna, ale aj mimoriadne dôležitá pre udržateľnosť našej planéty a zdravie budúcich generácií. Kombinácia teoretických vedomostí a praktických zručností získaných aktivitami tohto projektu by mala poskytnúť komplexný prístup k vzdelávaniu o pľtvaní potravínami a jeho minimalizácii. Hlavným zámerom projektu je zvýšiť povedomie žiakov našej školy o probléme pľtvania potravínami a podporiť ich k vytvoreniu zodpovednejších návykov pri spotrebe potravín prostredníctvom vzdelávacích a praktických aktivít. Počas trvania projektu chceme realizovať online prednášky a diskusiu, workshopy, praktické aktivity, exkurziu do RD a návštevu rodinnej záhrady, edukačné hry a simulácie i tvorivé dielne.

Ciele projektu: Hlavným cieľom projektu je zvýšiť povedomie detí a žiakov o problematike pľtvania potravínami a motivovať ich k aktívnemu zapojeniu sa do riešenia tohto problému. Prostredníctvom, vzdelávacích, zábavných a interaktívnych aktivít chceme u žiakov rozvíjať kľúčové kompetencie v oblasti environmentálneho povedomia, zdravého stravovania a zodpovedného konania. Cieľom projektu bude pozitívne u žiakov ovplyvniť:

1. Kritické myslenie – uvedomenie si problému i jeho riešenie
2. Zníženie znečistenia prostredia – zníženie a triedenie odpadu
3. Zníženie uhlíkovej stopy – energia vynaložená na výrobu potravín i prípravu jedál končí v odpade
4. Ochranu biodiverzity – pestovanie monokultúr produkuje nadmerné množstvo plodín, ktoré končia v odpade
5. Ocenenie pestrosti stravovania v školskej jedálni – znížiť vyberavosť jedla a potravín
6. Vedomé stravovanie – plánovanie nákupov
7. Etické myslenie – uvedomenie si skutočnosti, že vo svete žije pätina obyvateľstva pod hranicou chudoby

Cieľová skupina: Primárnou cieľovou skupinou budú žiaci našej školy a deti elokovaného pracoviska MŠ. Do projektu aktívne zapojíme žiakov všetkých ročníkov podľa náročnosti aktivít.

Počet žiakov/žiakov: 87

Zapojenie cieľovej skupiny: Žiaci nebudú iba pasívnymi prijímateľmi informácií, ale budú sa aktívne podieľať na realizácii projektových aktivít. Budú účastní na workshopoch, prednáške, budú diskutovať na danú tému, vyplnia dotazníky, kvízy, hádanky, pracovné listy, vytvoria plagáty, pripraví Ovocnú stanicu, zúčastnia sa návštevy farmy v obci i rodinnej záhrady dôchodcov, nacvičia divadelné predstavenie, budú plánovať nákupy. Všetky výstupy budú prezentovať. V prvom rade si však budú osvojovať zásady eliminácie pľtvania potravínami.

Sekundárnymi cieľovými skupinami budú:

- Inštitút aplikovanej biológie SPU Nitra
 - Dôchodcovia – tvorba rodinné záhrady
 - Rodičia - degustátori
 - Zamestnanci RD – aktivita cesta potravín od farmy po stôl
 - Zamestnanci ZŠ – tvorba edukačných aktivít, kvízov, nácvik divadelného predstavenia
- Aj tieto skupiny si pri aktivitách prvotne plánovaných pre žiakov môžu nanovo uvedomiť problém pľtvania potravínami, keďže sa netýka iba mladej generácie.

Spolupracujúca organizácia: Inštitút aplikovanej biológie SPU Nitra

- poskytnutie a vyhodnotenie dotazníka
- prednáška, prezentácia a diskusia o problematike pľtvania potravínami

RD Porúbka

- od farmy po stôl

Klub dôchodcov Porúbka

Prílohy:

- Č. 1 Popis a rozpočet projektu**
- Č. 2 Podmienky poskytnutia finančného príspevku**
- Č. 3 Pokyny pre spracovanie správy o použití finančného príspevku**
- Č. 4 Súhlas so spracovaním osobných údajov príjemcu**

iii. ktoré je v rozpore s dobrými mrávami alebo verejnoprospešným zámerom, ktorý bol pôvodne príjemcom deklarovaný ;

c) príjemca nepredloží záverečnú správu podľa článku II ods. 3 zmluvy a Prílohy č. 2 a 3 tejto zmluvy.

2. Odstúpenie od zmluvy je účinné písomným doručením oznámenia o odstúpení poskytovateľa od zmluvy príjemcovi a príjemca je povinný najneskôr do 30 dní od doručenia tohto oznámenia vrátiť poskytnutý finančný príspevok poskytovateľovi.

3. Ak príjemca nepredloží kompletne alebo správne vyúčtovanie v zmysle Článku II ods. 3 tejto zmluvy, poskytovateľ je oprávnený požadovať od príjemcu vrátenie spornej čiastky, t. j. čiastky nesprávne, neúplne alebo nedostatočne vyúčtovanej. Príjemca je povinný takúto čiastku vrátiť do 60 dní od obdržania písomnej výzvy na vrátenie finančných prostriedkov od poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený požadovať vrátenie finančného príspevku od príjemcu aj v plnej výške, pokiaľ vyúčtovanie použitia finančného príspevku nezodpovedá rozpočtu projektu a účelu, na ktorý bol finančný príspevok príjemcovi poskytnutý.

4. Pokiaľ sa príjemca dostane do omeškania s vrátením finančného príspevku alebo spornej čiastky poskytovateľovi, je príjemca povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne za každý deň omeškania až do úplného zaplatenia.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími relevantnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomného dodatku označeným príslušným poradovým číslom a podpísaným oboma zmluvnými stranami.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti doručované na základe tejto zmluvy sa považujú za doručené (i) dňom prevzatia zásielky adresátom, alebo (ii) piatym dňom po odoslaní doporučenej zásielky na adresu druhej zmluvnej strany (adresáta) uvedenú v záhlaví tejto zmluvy (prípadne na inú písomne oznámenú adresu), pokiaľ zásielka nie je adresátom prevzatá, a to aj ak sa o nej adresát nedozvie, alebo (iii) dňom odmietnutia prevzatia doporučenej zásielky adresátom. E-mail sa považuje za doručeným tretím (3.) dňom po dni odoslania, v prípade ak je evidentné, že adresátovi bol mail doručený.

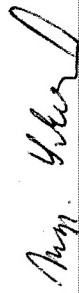
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

6. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná vôľnosť nebola obmedzená.

7. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Jeden exemplár je určený pre poskytovateľa a jeden pre príjemcu.

V Porúbke, dňa 20.1.2025

V Bratislave, dňa 21.01.2025



Mgr. Marta Sekeráková
Štatutárny zástupca
príjemca



Mgr. Zuzana Thúľnerová, správkynia
Nadácie Centra pre filantropiu
poskytovateľ

1. K vyúčtovaniu žiadame predložiť naskenované prvotné aj druhotné účtovné doklady.
2. Naskenované **účtovné doklady hradené z tohto finančného príspevku** musia byť **zreteľne** označené nápisom „Nadácia CpF“
3. Originály účtovných dokladov si ponechávajte vo svojej účtovej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné našej kontrole.
4. V prípade transferu financií z príjmového bankového účtu na iný účet prijímateľa finančného príspevku, žiadame doložiť doklad o presune týchto financií formou kópie výpisu z bankového účtu. Bez daného dokladu nebude možné uznať finančné vyúčtovanie prijímateľa finančného príspevku.

Prvotné účtovné doklady (od dodávateľov):

- x Faktúry;
- x Výpisy z registračných pokladníc;
- x Cestovné doklady spolu s cestovným príkazom;
- x Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku;

Druhotné účtovné doklady (autorizujúce platbu):

- x Výdavkový pokladničný doklad organizácie v prípade hotovostnej platby;
- x Bankový výpis organizácie (nie prevodový príkaz) v prípade bezhotovostnej platby.

Pri každej faktúre musíte uviesť (zdokumentovať) akým spôsobom bola uhradená, napr. výpis z účtu, výdavkový a príjmový doklad. K výdavkovému bloku musí byť priložený účet z pokladne, alebo faktúra.

PRI VYÚČTOVANÍ ...

Služieb:

- x Faktúra alebo iná zmluva o službe;
- x Daňový doklad autorizujúci zaplatenie faktúry:
 - bezhotovostná platba - výpis z účtu (nie príkaz na úhradu);
 - hotovostná platba - príjmový pokladničný doklad od dodávateľa spolu s očíslovaným výdavkovým pokladničným dokladom.

Cestovného:

- x Cestovné doklady na cestovnom príkaze v zmysle zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách.;
- x Daňový doklad autorizujúci preplatenie cestovných nákladov:
 - bezhotovostná platba - výpis z účtu
 - hotovostná platba –výdavkový pokladničný doklad.

Mzdových nákladov:

Vyplácanie odmien sa riadi Zákonníkom práce a Zákonom o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní č. 82/2005

- x Doklad na základe ktorého je vyplácaná mzda zamestnanca, ktorý je zamestnaný na základe pracovnej zmluvy, dohody o pracovnej činnosti, dohody o vykonaní práce alebo dohody o brigádnickej práci študentov – scan zmluvy/dohody alebo posledný platný dodatok k zmluve určujúci platové podmienky alebo platový dekrét zamestnanca. V prípade odmien vyplácaných nad rámec nárokovateľnej mzdy – rozhodnutie o udelení odmeny.
- x Doklad o vyúčtovaní mzdy zamestnanca, zamestnankyne - výplatná páška zamestnanca, zamestnankyne alebo výplatná listina alebo mzdový list.
- x Doklad preukazujúci úhradu mzdy zamestnanca:
 - bezhotovostná platba - výpis z účtu
 - hotovostná platba - výdavkový pokladničný doklad
- x Doklad preukazujúci úhradu odvodov (do sociálnej a zdravotnej poisťovne) za zamestnanca:
 - bezhotovostná platba - výpis z účtu

4. Finančný príspevok poskytovateľ vypláti príjemcovi naraz v 100% výške.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije v súlade s touto zmluvou a platnými právnymi predpismi, spôsobom a podľa podmienok, ktoré sú uvedené Prílohe č. 2 – *Podmienky poskytnutia finančného príspevku* a v Prílohe č. 3 – *Pokyny pre vypracovanie správ o použití finančného príspevku*, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Prijemca sa zaväzuje, že finančný príspevok použije na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade s § 50 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na všetkých príjemcom podporených partnerov a ich aktivity v rámci plnenia účelu použitia finančného príspevku podľa tejto zmluvy.
3. Po ukončení projektu, najneskôr však do 30 dní od ukončenia obdobia pre realizáciu projektu je prijemca povinný predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o použití finančného príspevku spôsobom uvedeným v Prílohe č. 2 - *Podmienky poskytnutia finančného príspevku* a v Prílohe č. 3 – *Pokyny pre vypracovanie správ o použití finančného príspevku*.
4. Prijemca sa zaväzuje, že zabezpečí transparentné financovanie aktivít projektu, na ktorý bude poskytnutý finančný príspevok podľa tejto zmluvy; t.j. predovšetkým všetky poskytnuté finančné prostriedky použije v súlade so zmluvou na realizáciu aktivít projektu, poskytovateľ riadne upovedomí o celkovom rozpočte projektu a spôsobe jeho financovania už v rámci popisu rozpočtu projektu (Príloha č. 1), ktorý bude zodpovedať záverečnej správe o použití finančného príspevku (Príloha č. 3).
5. Prijemca sa zaväzuje počas celého obdobia realizácie aktivít projektu, na ktorý bol alebo bude poskytnutý finančný príspevok podľa tejto zmluvy dodržiavať zásadu transparentnosti, hospodárnosti a účelnosti vo vzťahu k financovaniu jednotlivých aktivít projektu a uhrádzaniu výdavkov v rámci realizácie projektu, t.j. predovšetkým aby jednotlivé služby a úkony boli uskutočňované spôsobom obvyklým a v cenách zodpovedajúcich miestu a času ich vynaloženia.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vyžiadať si za účelom preukázania transparentnosti použitia finančných prostriedkov určených na účely realizáciu projektu alebo preukázania splnenia účelu projektu alebo rozpočtu projektu, na ktorý je poskytovaný finančný príspevok podľa tejto zmluvy, akékoľvek dokumenty a informácie od príjemcu či iných osôb podieľajúcich sa na financovaní a/alebo realizácii projektu. Prijemca sa zaväzuje takéto informácie alebo dokumenty poskytovateľovi poskytnúť bez zbytočného odkladu alebo zabezpečiť ich poskytnutie od iných osôb v lehote najneskôr 30 dní.

Článok III

Vrátenie finančného príspevku

1. Poskytovateľ môže od zmluvy odstúpiť a príjemca je povinný vrátiť mu poskytnutý finančný príspevok v plnej výške v súlade s Článkom I ods. 1 tejto zmluvy na základe oznámenia poskytovateľa, súčasťou ktorého bude vymedzenie dôvodu na vrátenie finančného príspevku, ak:
 - a) príjemca použije finančný príspevok, čo i len čiastočne, v rozpore s účelom alebo podmienkami tejto zmluvy podľa Článku I a Článku II tejto zmluvy alebo v rozpore so žiadosťou doručенou poskytovateľovi podľa I ods. 2 alebo rozpočtom projektom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy,
 - b) sa príjemca dopustí takého konania:
 - i. ktoré môže ohroziť záujmy alebo dobré meno poskytovateľa alebo jeho zakladateľa;
 - ii. ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto zmluvy;

Príloha č. 3 k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku č. 2025 08 37

Pokyny pre spracovanie záverečnej správy o použití finančného príspevku
(*Tento materiál Vám pomôže pri spracovaní správ o použití finančného príspevku.*)

Príjemca je povinný vyúčtovať celú sumu finančného príspevku, t. j. 100%.

Záverečná programová aj finančná správa musí byť **doručená elektronicky** vyplnením online formulára s názvom Záverečná správa na <https://kauflandnf.eprojekty.sk/>.

Príjemca povinný predložiť poskytovateľovi programovú záverečnú a finančnú správu o použití finančného príspevku v termíne do 30.06.2025.

Programová a finančná správa bude obsahovať tieto informácie:

A. Programová správa

B. Finančná správa

Každá správa musí obsahovať nasledovné údaje:

1. Názov príjemcu
2. Číslo zmluvy
3. Názov projektu
4. Výška finančného príspevku

A. Programová správa obsahuje informácie týkajúce sa vyhodnotenia projektu

A.1. FOTOGRAFICKÁ DOKUMENTÁCIA

Príjemca sa zaväzuje poselať fotografie najvhodnejšie v digitálnej forme. Fotografie sú dokumentáciou o priebehu realizácie podporeného projektu a súčasťou hodnotiacej správy.

A.2. VYHODNOTENIE PROJEKTU.

Pod **vyhodnotením** projektu rozumieme Vaše zhodnotenie Vášho podporeného projektu. Táto správa by mala byť odpoveďou na predložený projekt. (*Náša rada: prečítajte si projekt, ktorý Vám bol schválený a napíšte všetko, čo ste z neho urobili*).

Vyhodnotenie predkladajte rovnako **v elektronickej podobe** prostredníctvom online formuláru na <https://kauflandnf.eprojekty.sk/>,

Vyhodnotenie by malo obsahovať najmä:

1. Zhodnotenie a popísanie aktivít, ktoré ste v projekte zrealizovali. Popíšte výstupy a výsledky projektu. Údaje uvádzajte čo najkonkrétnejšie.
2. Ak bol nejaký ohlas od iných ľudí, napr. pre ktorých ste projekt realizovali, napíšte nám ho.
3. Boli naplnené ciele projektu, ktorá ste si dali v predkladanom projekte? Ak áno, ako? Ak nie, prečo nie?

A.3. Ak ste o podporenom projekte publikovali články, alebo iné mediálne výstupy prosím priložte ich kópie.

B. Finančná správa obsahuje vyúčtovanie prostriedkov, ktoré Vám boli poskytnuté na realizáciu vášho projektu.

B.1 FINANČNÉ VYÚČTOVANIE PREDKLADAJTE V NASLEDOVNEJ PODOBE:

Finančné vyúčtovanie predkladajte **v elektronickej podobe** prostredníctvom online formuláru na <https://kauflandnf.eprojekty.sk/>, kde prikladáte naskenované účtovné doklady: